

لسان بشار

لم يكن بشار في جملة الذين خلقهم الله تعالى في أحسن تقويم ، فالذي تنهى الينا من صورته أنه كان ضخماً ، طويل القامة ، عظيم الخلق والوجه والهامة ، أسجع الخدين ، تامّ الألواح ، مجدوراً ، جاحظ المقلتين ، قد نقشهما لحم أحمر ، أقبح الناس عى ، وأفظمهم منظراً ، ولا شك في أن سحنة مثل هذه السحنة قد حملت أهل عصره على العبث به ، فكان بعضهم يشبهونه بالكلب وبشر من الكلب ، ويرون أن ريح الخنزير أهون من ريحه ، أو كأنه فيل عرضه أثقل من طوله ، أو إذا تبطح في دهليزه فكأنه جاموس لو بصت الله الرياح التي أهلك بها الأمم الخالية ما حرّ كته من موضعه .

وكا عبثوا به من ناحية صورته فقد عبثوا به من ناحية حسبه ونسبه ، فمرو مرة غير زاكي الفرع في نظرهم ومرة غير معروف الأصل ، وقد أعانهم على ذلك صنعة أبيه الذي كان طيئناً يضرب باللبن ، وتهاون أمه به التي باعته بدينارين ، فما كان أرخص سعره وأغلى شعره !

ولم يكتفوا بالطمع على بشار من هذا الأفق وحده ، فقد امتدوا إلى أفق من أخلاقه ، فرأوا فيه كثرة التلون في ولائه ، مرة يتعصب للمعجم ، ومرة يفتخر بولائه في بعض القبائل ، ثم يتبرأ من ولاء العرب .

وقد زاد في تمادي الناس في السخرية منه طرز إنشاده ، فكان إذا أنشد صفق بيديه وتحنح وبصق عن يمينه وشماله .

ولعل ما رآه من أهل عصره جعله يتبرم بالناس حيناً وبنفسه حيناً ، فقد كان ضيق الصدر ، حتى قال : الحمد لله الذي ذهب ببصري لثلاث أرى ما أبغض !

فكيف كان أسلوبه في معاملة الناس وهو على مثل هذه الحال من التعرض لعبتهم وسخريتهم وطعنهم وما شابه هذه الأمور ، ماهي الفلسفة التي اختارها لنفسه في هذه المعاملة ، أيميل إلى الرفق واللين فيساير ويحامل ويداهن ، أم يميل إلى الشدة والحشونة فيسلط لسانه على من تحدته نفسه بالتنادر عليه حتى يسلم من شرّ الناس وحتى يأمن غوائلهم ؟

انّا نجد أن الناس في مثل هذه الحال التي كان عليها بشّار طبقتان : طبقة تجنح للسلم ، فتتجنب إلى الجماعات ، وتصانهم وتظهر الودّ لهم وتستقبلهم بما يحبّون ، فلا تخاشنهم ولا تعامرهم ولا تجابههم بما يكرهون ، فتنبجوا على هذا الشكل من أذاهم ، وربما أنشأ لهم هذا السلم شيئاً من الحرمة في الصدور أو المحبّة في القلوب ، وطبقة تختار الحرب وقد رسخ في أذهان أصحابها سوء الظن بلؤم البشر ، فلا تسمع شراً إلاّ جأهت بشرّ منه ولا يتطاول عليها متطاول إلاّ كانت أشدّ تطاولاً عليه ، فلا تقضي على كلمة خبيثة ولا تفضّ الطرف في عبث أو سخرية أو طعن ، فيخافها الناس في الظاهر ويتجنبون شرّها ويبعدون عن الوقوع في أسنتها ، فتسلم على هذا النحو من كل مكروه .

من آية الطبقتين كان بشّار؟ إذ أنه لم يكن له بدّ من سلاح يحصن به نفسه من الناس الذين يحيطون به ، لم يكن له بدّ من شيء يدفع به عن نفسه شرّ ما يسمع ويؤلمه سماعه .

لم يؤثر بشّار فلسفة السلم في معاملة الناس وإنما مال إلى الغلظة في القول والحشونة في الجواب ، فالقاعدة التي طبّقها في شعره طبّقها في حياته ، لما قيل له : انك كثير الهجاء قال : اني وجدت الهجاء المؤلم آخذ بضع الشاعر من المديح الرائع ، ومن أراد من الشعراء أن بكرم في دهر اللئام على المديح ، فليستعد للفقر ، وإلاّ فليبالغ في الهجاء ليخاف فيعطى .

لجأ بشار في شعره إلى الهجاء المؤلم طمعاً في الإكرام ، فقد كان دهره في معتقه دهر اللثام ، فلهجاء كان سلاحه في حمل اللثام على إكرامه ، فما الذي لجأ إليه في حياته الخاصة طمعاً في السلامة من عبث العابثين وضحك الضاحكين وسخرية الساخرين ؟

اعتمد بشار في هذه الحياة على سلاطة اللسان ، فقد رزقه الله تعالى لساناً مثل المبرد أو أحد ، وأعطاه ورآء هذا اللسان الطويل سرعة الجواب وقوة الحججة والظرف وخفة الروح والسخرية ، فلم يكن ثقیل الظل على الرغم من قبح منظره ولا كان جامد الهواء ، كان جوابه في كل فرصة تمر على طوف لسانه ، لم يتميب أمراً من الأمور ولا يجلساً من المجالس حق كان الناس يخافونه ويتقون شره ولو كانوا في طبقة الأخفش أو سيبويه ، وكذلك كان يهابه الشرفاء ويخشون معرفته لسانه .

فلنسمع شيئاً من سلاطة لسانه ؟ لم يسلم من هذه السلاطة أصدقاؤه أنفسهم ، قال له أحدهم مرّة يمازحه : إن الله لم يذهب ببصر أحد إلا عوّضه بشيء ، فما عوّضك ؟ قال : الطريل ، العريض ، قال : وما هذا ؟ قال : أن لا أراك ولا أمثالك من الثقلاء .

كيف لا يتبرم بشار بالناس وفيهم من يذكره ذهاب بصره ، أي شيء أشد على الأعمى من هذا التذكير ، وكيف لا يستقبل الناس بمثل جوابه الخبيث ، فلا ريب في أن مثل هذا الجواب قد يمنهم من الرجوع إلى أشباه هذه السؤالات المؤلمة .

وإذا كان الأعمى يألم من التعريض بذهاب بصره فكذلك الشاعر يألم من التعريض بسرقة الشعر ، سواء أكانت هذه السرقة صحيحة أم كانت باطلة ، فقد أنشد بشار مرّة بيتاً من الشعر فاتمه رجل بأخذه هذا البيت من قول أشعب ، فكيف كان جواب بشار في هذه التهمة ؟ قال : إن كنت أخذت هذا من قول أشعب فانك أخذت ثقل الروح والمقت من الناس جميعاً ، فانفردت به دونهم .

فهل يحسر أحد بعد جواب من هذا النوع على أن يتمم بشاراً بسرقة إن كان قد سرق ؟

رُكِّمَ كان يتبرم بالثقلاء فقد كان يتبرم بالبلهَاء ؛ رُبَّمَا أتاه منهم من يسأله عن منزل من المنازل ، فيذكره له ويفهمه فلا يفهم ، فيأخذ بشار بيده ويقومه إلى المنزل وهو يقول :

أعمى يقود بصيراً لا أباً لكم قد ضلّ من كانت العميان تهديه

حتى إذا صار بشار إلى المنزل قال للسائل : هذا هو منزله يا أعمى ! هذه طائفة من جوابات بشار المؤلمة في مجالس الثقلاء والبلهَاء ، فكيف كانت حاله لو لم يرزقه الله لساناً طويلاً وهو من هو في قبح المنظر ؟ لم يرحم بشار المغفلين حتى في مجالس الخلفاء ، وحتى لو كان هؤلاء المغفلين صلةً رحم بالخليفة ، فما قولنا في رجل هو خال المهدي يسأل بشاراً في مجلس المهدي عن صناعته بعد أن فرغ من قصيدة كان ينشدها ويمدح بها الخليفة ، كيف يكون بشار في مثل هذا السؤال ، أيسكت عن الجواب حرمة للخليفة والسائل خاله ، أم يجرد لسانه ، فيجري على طبعه ، فلا يبالي بالخليفة ، لما قال له السائل : يا شيخ ما صناعتك ؟ قال بشار : أثقب اللؤلؤ ! فلم يتالك المهدي من الضحك على الرغم من السخرية من خاله ، ثم قال لبشار : أقتنادر على خالي ، قال بشار : وما أصنع به ؟ يرى شيخاً أعمى ينشد الخليفة شعراً ويسأله عن صناعته !

لقد نفعت سلاطة اللسان بشاراً في كثير من المواقف ، فإذا كانت نخبته من ثقل الثقلاء وبلاهة البلهَاء فقد مهّدت له سبيلاً إلى قضاء حاجاته في بعض الحالات . انه لما حضر باب الأمير محمد بن سليمان قال له الحاجب : اصبر ، فقال بشار : ان الصبر لا يكون على بلية ، فقال له الحاجب : إني أظن أن وراء قولك هذا شرّاً ولن أتعرض له ، فقم وادخل ، وهكذا نجد أن كلمة واحدة قد سهّلت لبشار أمره ، فلم يطل وقوفه على

باب من أراد الدخول عليه ، لقد فطن الحاجب إلى ما وراءه كلام بشار من شرّ فأنقذته فطنته من هذا الشرّ . ويظهر ان بشاراً كان إذا هاجه أحد درّت أوداجه فترتعد فرائص من كان ينوي أن يطأطئه منه لقبح منظره وعظم جثته ، ويقشعر جلده ويعظم بشار في عينه حتى يقول في نفسه : الحمد لله الذي أبعدني من شرّ .

وقد صحب سلاطة لسان بشار شيء من سرعة الجواب ؛ فاذا رفع غلامه إليه في حساب نفقته جلاء مرآة عشرة دراهم صاح به بشار وقال : والله ما في الدنيا أعجب من جلاء مرآة أعمى بعشرة دراهم ، والله لو صدت عين الشمس حتى يبقى العالم في ظلمة ما بلغت أجرة من يحلوها عشرة دراهم ! ولم تخل سرعة جواباته في بعض الأحيان من قوة الحجّة ؛ فازعه رجل في اليانية والمضرية ، فأذّن المؤذن خلال هذه المنازعة ، فقال بشار للرجل : رويداً تفهم هذا الكلام ، فلما قال المؤذن : أشهد أن محمداً رسول الله قال بشار : أهذا الذي نودي باسمه مع امم الله عزّ وجلّ من مضر هو أم من صداء وعكّ وحمير ، فسكت الرجل .

وإذا كان بشار خبيث اللسان ، سريع الجواب ، قوي الحجّة ، يخافه الناس ويتهيبونه فلم يكن تهيبه الناس أقل من تهيب الناس إياه ، ولكن من هم الناس الذين كان يبالي بهم ، هل كانوا من طبقتهم أم كانوا من طبقة لاقدانيه ؟ كان بشار يخاف الناس الذين هم دونه في الشعر أو في غير الشعر ، فن هو أبو الشمقمق إذا قيس ببشار حتى يعطيه كل سنة مائتي درهم خوفاً من لسانه وقد جاء في بعض السنين وقال له : هلمّ الجزية يا أبا معاذ ! فقال له بشار : ويحك ، أجزية هي ؟ هل أنت أفصح مني ، أم هل أنت أعلم مني بثالب الناس ، أم هل أنت أشعر مني ، فيعترف أبو الشمقمق بأنه دون بشار في الشعر ولكنه مهده بالهجاء ثم يندفع في هجائه ، فيخاف بشار ويمسك فاه ويدفع إليه مائتي درهم ثم يقول له : لا يسمعن هذا منك الصبيان يا أبا الشمقمق !

يعلم بشار موقع الهجاء ويعلم عبث الصبيان به إذا بلقهم شيء من هذا الهجاء فيسترضي أبا الشمقمق ويعطيه ما عودته عطاءه خوفاً من أن يقع في لسانه وألسنة الصبيان في الأزقة .

وإذا قلنا ان أبا الشمقمق شاعر وقد يهجو بشاراً ويشيع هجاؤه في الناس ، ولكن من هو حمدان الخراط حتى يخافه بشار ، كان حمدان يتخذ جامات للناس بالبصرة يصور لهم فيها صور طير تطير ؛ وكان بشار يجلس عنده في بعض الأحيان ، فسأله أن يتخذ له جاماً فيه صور طير تطير ، فاتخذ له وجاءه به ، إلا أنه لم يصور فوق هذه الطير طائراً من الجوارح كأنه يريد صيدها ولم يعلم حمدان بأن بشاراً كان هذا مراده ، فغضب بشار وقال له : علت أني أعمى لا أبصر شيئاً ، وهدده بالهجاء ، فقال له حمدان : لا تفعل فانك تندم ، فقال بشار : أو تهددني أيضاً ، فقال حمدان : نعم ؟ فأحب بشار أن يعلم ماذا يستطيع أن يصنع به إذا هجاه ، فلما قال له حمدان : أصورك على باب داري بصورتك هذه وأجعل خلفك قرداً يفعل بك ما يفعل حتى يراك الصادر والوارد ، فخاف بشار وقال : أنا أمازحه وهو يأبى إلا الجدة !

أي مزاح هذا ؟ إن بشاراً لم يخطر بباله مزاحه ولكنه لما رأى ما عزم عليه حمدان إذا هو هجاه خاف ما خاف من معرفة الصورة وتنادر الناس عليه فكف عن الهجاء وذهب في سبيله .

وصواء أكان بشار خبيث اللسان ، أم كان صريع الجواب ، وسواء أكان يخافه الناس أم كان يخاف الناس ، انه لم يخل من الظرف وخفة الروح . لا ريب في انه كان يشعر بضخامة جسمه ولكنه تجاهل هذه الضخامة وصور جسمه في صورة بلغت من الرقة المبالغ ؛ فما قولنا في رجل يشبهونه بالفيل وبالجاموس فيقول بعد هذا التشبيه :

إن في برديّ جسمًا ناحلاً لو توكّأت عليه لانهدم

وهو يعلم كل العلم أنه لو توكل على هذا الجسم جبل بحضيضه ورأسه
لما هدم ناحية منه ، أفلا نرى في هذه المناقشات ظلاً من خفة الروح ؟
ومن هذا الشكل تفسيره لبعض أسماء أو ألفاظ في شعره غير معروفة ،
فقد كان يحشو شعره إذا أعوزته القافية والمعنى بالأشياء التي لاحقيقة لها .
أنشد يوماً شعراً له فقال فيه :

غنني للفريض يا ابن قنان ا

ف قيل له : من ابن قنان هذا ؟ لسنا نعرفه من مفتي البصرة فقال :
وما عليكم منه ، ألكم قبله دين فتطالبوه به ، أو تأثر تريدون أن تدركوه
أو كفت لكم به ، فإذا غاب طالبتموني بإحضاره ؟ إنه رجل يغني
ولا يخرج من بيتي فيقولون له : إلى متى ، فيقول : مذ يوم ولد وإلى يوم يموت ا
ومن هذا النوع ورود لفظ البردان في شعره ، فيقول له الناس :
أين البردان هذا ، لا نعرفه بالبصرة ، فيقول : هو بيت في بيتي ، سميته :
البردان ، أفعليكم من قسيمي داري ويوتها شيء فتسألوني عنه ا

إننا لانشك في أن الذين سألوه هذه السؤالات لم يكن همهم معرفة
حقيقة الألفاظ التي وردت في شعره ، وإنما كانوا يؤمنون بظرف بشار وخفة
روحه ، فكانوا يسألونه أمثال هذه السؤالات ليسمعوا الجوابات التي سمعوها ؛
وهذا دليل على أنهم كانوا يولعون بممازحته وبمجالسه طمعا في خفة ظله .
الا أن وراء هذه الروح الخفيفة سفرية قد تكون لطيفة حيناً وقاسية
حيناً ، فما قولنا في شاعر من طبقة بشار يقول شعراً يميل القلوب ويلين
الصب مثل قصيدته الرائية :

قد لامني في خليلتي عمرُ واللوم في غير كنهه ضجر

وفيها ما فيها من محاسن وصف القبة والعضة واللسة والمصة ، أو من
وصف الساق والكف والشفة ، أو من وصف لحية بشار وقوته ، أو من

خوف الخلية التي يتغزل بها من لسان أمّها ، ما قولنا في شاعر ينظم مثل هذه القصيدة التي هي من أرق الشعر فتظهر فيها على خلية بشّار آثار العضّ واللمس والمصّ فتخاف هذه الخلية من أمّها إذا وقعت عينها على هذه الآثار ، وتقول لبشار :

كيف بأمي إذا رأّت شفيق أم كيف إن شاع منك ذا الخبر
قد كنت أخشى الذي ابتليت به منك فماذا أقول يا عبّر
فيقول لها بشّار :

قولي لها : بقّة لها ظفر إن كان في البق ما له ظفر !
أيّ سخرية أرق من هذه السخرية ، فما معنى قرص البقّة بعد عضّات بشّار ولمساته ومصّاته وخشونة لحيته ، أيّ سخرية ألطف من ذكر البقّة في حالٍ مثل هذه الحال !

وقد يسخر أحيانا من نفسه سخرية لطيفة لا قسارة فيها ، فقد سأله بنته : يا أبت ! مالك يعرفك الناس ولا تعرفهم ، فقال لها : كذلك الأمير ، يا بنيّة !

أيّ أمير هذا ؟ والناس يعبثون بنسبه وبأصله وفرعه ، اللهم الا إذا أراد : أمير الشعر !

وإذا كانت سخرية بشّار في هذه المقامات ليّنة فلم يكن لسخريته في المقامات التالية مثل هذا اللين ، حتى في دار المهدي ، فقد كان في هذه الدار مولىّ من موالي المهدي يسأل الناس وهم ينتظرون الإذن : ما عندكم في قول الله عزّ وجلّ : وأوحى ربّك الى النحل أن اتخذني من الجبال بيوتا ومن الشجر ، فيقول له بشّار : النحل التي يعرفها الناس ، إلاّ أن ذلك المولى لم يمجبه جواب بشّار فأحبّ أن يفسّر وأن يُفرب في التفسير ، فقال لبشار : هيات يا أبا معاذ ! النحل : بنو هاشم ، وقوله :

م (٢)

يخرج من بطونها شراب مختلف ألوانه فيه شفاء للناس يعني : العلم . فهل يسكت بشار عن مثل هذا التفسير القريب ؟ انه لا يسكت ولو كان في دار المهدي ، فإن سخريته على طرف لسانه ، وهي هذه المرة مؤلمة ، قال لذلك المولى : أراني الله طعامك وشرابك وشفاءك فيما يخرج من بطون بني هاشم !

أي سخرية أشد من هذه السخرية ولما حدثوا المهدي بالقصة ضحك حتى كان يمسك على بطنه من شدة الضحك .

ومثل هذه السخرية المؤلمة ما اتصل بنا علمه في موت حمار بشار ، لما مات هذا الحمار رآه بشار في النوم فقال له : لم مات ؟ ألم أكن أحسن اليك ، فقال له الحمار أبياتاً وردت في جملتها لفظة : الشيفران ، فسأل بشاراً أحد الناس : ما الشيفران ، فقال بشار : ما يدريني ، هذا من غريب الحمار فإذا لقيته فاسأله .

فقد أصبح للحمير في عصر بشار لغة خاصة وفي هذه اللغة بعض الغريب ، فإذا لم يفهمه أحد فليسأل الحمير عنه !

ورجال السخرية والعريقون فيها يحبونها ولو كانت السخرية منهم ، قالت امرأة لبشار : أي رجل أنت لو كنت أسود اللحية والرأس ، فقال بشار : أما علمت أن بيض البزاة أثنى من سود الغربان فقالت المرأة : أمّا قولك فحسن في السمع ، ومن لك أن يحسن شيبك في العين كما حسن قولك في السمع ، فكان بشار يقول بعد هذا الجواب : ما أفحمني قط غير هذه المرأة .

وإذا تسامح الناس في قوارص السخرية واحتملوها في بعض أمورهم فانهم لا يحتملونها في أمور الدين ، فقد قالوا في بشار انه يدين بالرجعة ، ويكفر جميع الأمة ، ويصوب رأي ابليس في تقديم النار على الطين وإن

كان ورد في آخر ترجمته في الأغاني ما يدلّ على حسن ايمان بشّار ، إلاّ أن هذا الأمر خارج عن موضوع المقال ، فان الذي يهمنا في هذا المقام سخريته ؛ وقد امتدت هذه السخرية في بعض الأوقات إلى أمورٍ تتصل بالدين فاذا غنت جارية وطرب بشّار لم يتدمم من أن يقول : هذا الغناء أحسن من سورة الحشر .

وإذا تحاور رجلان في شيء وأدّى هذا التحاور الى التشتام ، فشمّ أحدهما أمّ الآخر وغضب المشتوم من شتم أمه دخل بشّار بينها وقال للمشتوم : والله لو كانت أمك أمّ الكتاب ما كان بينكما من المصارمة هذا كله . وإذا وصف قاصّ من القصّاص قصراً من قصور الجنة ، صحّنه ألف فرسخ في مثلها وعلوّه ألف فرسخ ، وكل باب من أبواب بيوتها ومقاصره عشرة فراسخ في مثلها قال بشّار إذا سمع هذا الوصف : بثت والله الدار هذه في كانون الثاني !

وإذا نهق حمار في الطريق فأجابه حمار في الجيران وحمار في الدار التي يكون فيها بشّار فارتجّت الناحية وضرب الحمار الذي في الدار الأرض برجله وجعل يدقّها بها دقّاً شديداً قال بشّار : نفخ يعلم الله في الصور وقامت القيامة !

وإذا فزعت شاة في السطح فقطعت حبلها وعدّت فألقت طبقاً وغضارة إلى الدار ، فانكسرا وتطاير حمام ودجاج كنّ في الدار لصوت الغضارة وبكى صبيّ في الدار قال بشّار : صحّ والله الخبر ، ونشر أهل القبور من قبورهم ، وأزفت يشهد الله الآزفة ، وزلزلت الأرض زلزالها ، فيعجب السامعون من هذا الكلام وربما غاظهم .

أو إذا حضر الظهر والعصر والمغرب ولم يصلّ بشّار وقيل له في ذلك فيقول : ان الذي يقبلها تفاريقى يقبلها جملة !

هذه نماذج من سخرية بشار في أمور تتصل بالدين ، وإذا كانت هذه السخرية تنطوي على النكتة أكثر من انطوائها على شيء من الاستخفاف فإن بعض الناس كانوا لا يحتملونها وربما غاظتهم .

كيف كانت عاقبة هذا اللسان الطويل ، لا بل كيف كانت عاقبة هذه الروح . وهذه النكتة وهذه السخرية ؟ لقد كانت من أفجع العواقب ، لما اتهم بأنه يؤذّن وهو سكران ، وأمر بضربه بالسوط ، بان الموت فيه فألقي في سفينة ، فحمله الماء فأخرجه الى دجلة ، فأتى به أهله ، فدفنوه ، فأخرجت جنازته ، فما تبعها أحد إلا أمة سوداء سنديّة عجباء ما تفصح تصيح خلف جنازته : واسيداه ! واسيداه !

وأفجع من ذلك أنه لما نُعي إلى أهل البصرة تباشير عامتهم وهنا بعضهم بعضاً وحمدوا الله وتصدقوا لما كانوا منوا به من لسانه !
يا بؤس ميت لم يبكه أحد أجل ولم يفتقده مفتقد !

سفيح جبري

